

ERSATZTEILLISTE  
PARTS LIST  
LISTA DE RECAMBIOS  
LISTE DE PIECE DE  
RECHANGE



Art.Nr.:5056115005

Weidemann GmbH & Co. KG

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL



Vorder und Hinterwagen II Car front and rear II Avant et arrière de l'automobile II Auto, devant. y trasera II

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Designation	Désignation	Designación	Menge
48	9708914000	Scheibe	Washer	Rondelle	Disco	2,00
49	9403210150	Mutter	Nut	Écrou	Tuerca	2,00
50	9476208050	Schraube	Bolt	Boulon	Perno	2,00
51	9714106100	Schmiernippel	Grease nipple	Raccord graisseur	Boquilla de engrasar	1,00

**Ladeschwinge MV 936 Loading rocker MV 936 Culbuteur de chargement MV 936 Brazo de carga MV 936**

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Designation	Désignation	Designación	Menge
	2093611158	Schwinge kpl.	Lifting arm	Bras de levage	Brazo de elevación	1.00
1	2093651158	Schwinge	Lifting arm	Bras de levage	Brazo de elevación	1.00
2	2092381085	Aufnahmerahmen	Insert frame	Cadre d'insertion	Bastidor del inserto	1.00
3	2093660049	Hebel	Lever	Levier	Palanca	1.00
4	2093670064	Zugstange	Drawbar	Barre d'attelage	Barra de tracción	1.00
5	5056035131	Bolzen	Bolt	Boulon	Perno	1.00
6	5056040156	Bolzen	Bolt	Boulon	Perno	2.00
7	5056035131	Bolzen	Bolt	Boulon	Perno	1.00
8	5056035105	Bolzen	Bolt	Boulon	Perno	1.00
9	5056035171	Bolzen	Bolt	Boulon	Perno	1.00
10	5332404430	Lager	Bearing	Palier	Cojinete	4.00
11	5332353920	Lager	Bearing	Palier	Cojinete	6.00
12	9714106100	Schmiernippel	Grease nipple	Raccord graisseur	Boquilla de engrasar	8.00
13	9401710022	Schraube	Bolt	Boulon	Perno	1.00
14	9012710000	Federring	Spring washer	Rondelle de ressort	Arandela de resorte	1.00
15	9708910000	Scheibe	Washer	Rondelle	Disco	1.00
16	5771001379	Feder	Spring	Ressort	Resorte	1.00
17	5056009086	Bolzen	Bolt	Boulon	Perno	1.00
18	5056009650/9902	Bolzen	Bolt	Boulon	Perno	1.00
19	5056040427	Bolzen	Bolt	Boulon	Perno	2.00
20	9401708020	Schraube	Bolt	Boulon	Perno	2.00
21	9012708000	Federring	Spring washer	Rondelle de ressort	Arandela de resorte	2.00
22	5056803004	Platte	Plate	Plaque	Placa	1.00
23	9012708000	Federring	Spring washer	Rondelle de ressort	Arandela de resorte	1.00
24	9401708020	Schraube	Bolt	Boulon	Perno	1.00

**Motor CX30 ab 05.05 Engine CX30 from 05-2005 onwards Moteur CX30 de 05-2005 et au-delà Motor CX30 desde 05-2005**

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Designation	Désignation	Designación	Menge
1	5747140311	Dieselmotor	Diesel engine	Moteur diesel	Motor Diesel	1.00
	5747240311	Dieselmotor	Diesel engine	Moteur diesel	Motor Diesel	1.00
	5747340311	Dieselmotor	Diesel engine	Moteur diesel	Motor Diesel	1.00
2	5168486502	Wasserkühler	Watercooler	Refroidisseur à eau	Refrigerante de agua	1.00
3	5011032772/0211	Ölpumpe	Oil pump	Pompe à huile	Bomba de aceite	1.00
	5011032773	Ölpumpe	Oil pump	Pompe à huile	Bomba de aceite	1.00
	5011032774	Dichtsatz	Service kit	Trousse de service	Kit de servicio	1.00
4	5625000011	Pumpe	Pump	Pompe	Bomba	1.00
	5489030637	Dichtsatz	Service kit	Trousse de service	Kit de servicio	1.00
5	5124001013	Anbauflansch	Loose flange	Bride desserrée	Abrazadera suelta	1.00
6	Pos.6/7	5124001080/0507	Hub	Concentrateur	Cubo	1.00
7	Pos.6/7	5124001080/0507	Flange	Bride	Brida	1.00
6/7	5124001080/0507	Kupplung kpl.				1.00
8	6112005012	Halterung	Bracket	Équerre	Soporte	2.00
9	6111505025	Halterung	Bracket	Équerre	Soporte	1.00
10	6111505020	Halterung	Bracket	Équerre	Soporte	1.00
11	5136153102	Gummipuffer	Silent block	Silentbloc	Bloque silente	4.00
12	6111505030	Halterung	Bracket	Équerre	Soporte	1.00
13	5293570599	Schlauch	Hose	Boyau	Manguera	1.00
14	5747000719	Schlauch	Hose	Boyau	Manguera	1.00
15	9301725040	Schelle	Clamp	Attache	Abrazadera	1.00
16	5026057000	Gummipuffer	Silent block	Silentbloc	Bloque silente	2.00
17	5026001114	Gummipuffer	Silent block	Silentbloc	Bloque silente	2.00
18	5432009113	Kabel	Cable	Câble	Cable	1.00
19	5432009114	Kabel	Cable	Câble	Cable	1.00

**Gasbetätigung Gas operation Exploitation du carburant Operación de gas**

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Designation	Désignation	Designación	Menge
1	6113004025	Pedal	Pedal	Pédale	Pedal	1.00
2	6091505065	Halterung	Bracket	Équerre	Soporte	1.00
3	5318001200	Bowdenzug	Bowden cable	Câble de Bowden	Cable Bowden	1.00
4	5771001380	Feder	Spring	Ressort	Resorte	2.00
5	5771013131	Feder	Spring	Ressort	Resorte	1.00
6	6103061000	Halterung	Bracket	Équerre	Soporte	1.00
7	5155274228	Griff	Handle	Poignée	Mango	1.00
8	6120004028	Schraube	Bolt	Boulon	Perno	1.00
9	9401708050	Schraube	Bolt	Boulon	Perno	1.00
10	9403208000	Mutter	Nut	Écrou	Tuerca	1.00
11	9403210150	Mutter	Nut	Écrou	Tuerca	1.00
12	9401708040	Schraube	Bolt	Boulon	Perno	1.00
13	9401706025	Schraube	Bolt	Boulon	Perno	1.00
14	9401708020	Schraube	Bolt	Boulon	Perno	2.00
15	9401708016	Schraube	Bolt	Boulon	Perno	1.00
16	9708906000	Scheibe	Washer	Rondelle	Disco	1.00
17	9403206000	Mutter	Nut	Écrou	Tuerca	1.00
18	9012708000	Federring	Spring washer	Rondelle de ressort	Arandela de resorte	1.00
19	9012706000	Federring	Spring washer	Rondelle de ressort	Arandela de resorte	1.00
20	9679810000	Scheibe	Washer	Rondelle	Disco	1.00
21	9714106100	Schmiernippel	Grease nipple	Raccord graisseur	Boquilla de engrasar	1.00

**Elektrische Anlage mit Beleuchtung Electrical system with lighting Système électrique avec éclairage Sistema eléctrico con iluminación**

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Designation	Désignation	Designación	Menge
1	5206200001	Armaturenlenksäule	Steering column with instrument panel	Colonne de direction avec panneau d'instruments	Column dirección c/ panel de instrum.	1,00
2	5747108181	Anlasser	Starter	Démarrreur	Arrancador	1,00
3	5747046220	Lichtmaschine	Dynamo	Dynamo	Dínamo	1,00
4	5018009713	Batterie	Battery	Batterie	Batería	1,00
5	5747506142	Pumpe	Pump	Pompe	Bomba	1,00
6	5206231207	Tankgeber	Fuel level sensor	Capteur de niveau de carburant	Sensor del nivel de sensor	1,00
7	5016009106	Hupe	Horn	Klaxon	Bocina	1,00
8	5432200002/0309	Schalter	Switch	Interrupteur	Interruptor	1,00
9	5432649702	Verbindung	Connection	Connexion	Conexión	1,00
10	5747000461	Magnet	Magnet	Aimant	Imán	1,00
11	5747000451	Schalter	Switch	Interrupteur	Interruptor	1,00
12	5747000453	Temperaturgeber	Temperature sensor	Capteur de température	Sensor de temperatura	1,00
13	5009009876	Temperaturgeber	Temperature sensor	Capteur de température	Sensor de temperatura	1,00
14	5257331014	Temperaturgeber	Temperature sensor	Capteur de température	Sensor de temperatura	1,00
15	5206200512	Kabelbaum	Cable harness	Faisceau de câbles	Disp. del cable de elevación	1,00
16	5432261055	Kabelbaum	Cable harness	Faisceau de câbles	Disp. del cable de elevación	1,00
17	5056130060	Kabelbaum	Cable harness	Faisceau de câbles	Disp. del cable de elevación	1,00
18	5016007506	Scheinwerfer	Headlight	Projecteur	Faro	1,00
19	5016996081	Scheinwerfer	Headlight	Projecteur	Faro	1,00
20	5016990185	Scheinwerfer	Headlight	Projecteur	Faro	1,00
21	5016990187	Halterung	Bracket	Équerre	Soporte	1,00
22	5016186001	Leuchte	Light	Lampe	Luz	1,00

**Armaturentafel starr III Rigid instrument panel III Panneau d'instruments rigide III Panel de instrumentos rígido III**

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Designation	Désignation	Designación	Menge
	5118700649	Armaturenlenksäule	Steering column with instrument panel	Colonne de direction avec panneau d'instr	Columna dirección c/ panel de instrum.	1,00
1	5118721529	Armaturenkonsole	Instrument console	Console d'instruments	Consola de instrumentos	1,00
2	5118721530	Verkleidung	Lining	Doublure	Revestimiento interior	1,00
3	5118721531	Verkleidung	Lining	Doublure	Revestimiento interior	1,00
4	5118760130	Faltenbalg	Bellows	Soufflet	Fuelle	1,00
5	5118762005	Kabelbaum	Cable harness	Faisceau de câbles	Disp. del cable de elevación	1,00
6	5747201160	Zündschloß	Ignition switch	Commutateur d'allumage	Interruptor de encendido	1,00
7	5747210060	Schlüssel	Key	Clé	Llave	1,00
8	5118710038	Betriebsstundenzähler	Working hours counter	Compteur des heures de travail	Contador de horas de trabajo	1,00
9	5118780346	Schalter	Switch	Interrupteur	Interruptor	1,00
10	5118780340	Schalter	Switch	Interrupteur	Interruptor	1,00
11	5118700402	Stopfen	Plug	Prise	Enchufe	1,00
12	5118760011	Steckdose 2-polig	Plug socket 2-pole	Socle de fiche 2-pôles	Toma de enchufe de 2 polos	1,00
13	5118700002	Sicherungsdose	Fuse box	Boîte à fusible	Caja de fusibles	1,00
14	5016019659	Sicherung 5A	Retainer	Dispositif de retenue	Retén	1,00
14.1	5016019660	Sicherung 7,5A	Retainer	Dispositif de retenue	Retén	1,00
14.2	5016029660	Sicherung 10A	Retainer	Dispositif de retenue	Retén	1,00
14.3	5016019661	Sicherung 15A	Retainer	Dispositif de retenue	Retén	1,00
14.4	5016029662	Sicherung 20A	Retainer	Dispositif de retenue	Retén	1,00
14.5	5016019662	Sicherung 25A	Retainer	Dispositif de retenue	Retén	1,00
15	5747306091	Überwacher	Monitoring device	Dispositif de surveillance	Dispositivo de supervisión	1,00
16	5118701432	Lenksäule	Steering column	Colonne de direction	Columna de dirección	1,00
17	5016000002	Relais	Relais	Relais	Relé	1,00

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL



**Lenkhydraulik Steering hydraulics Système hydraulique de direction Hidráulica de dirección**

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Designation	Désignation	Designación	Menge
1	5035632191	Ventil	Valve	Soupape	Válvula	1,00
	5035632192	Ventil	Valve	Soupape	Válvula	1,00
	5012801370	Dichtsatz	Service kit	Trousse de service	Kit de servicio	1,00
2	5122818700	Zylinder	Cylinder	Cylindre	Cilindro	1,00
	5122818710	Zylinder	Cylinder	Cylindre	Cilindro	1,00
	5122818720	Dichtsatz	Service kit	Trousse de service	Kit de servicio	1,00
	5071518700	Zylinder	Cylinder	Cylindre	Cilindro	1,00
	5071518710	Zylinder	Cylinder	Cylindre	Cilindro	1,00
	5071518720	Dichtsatz	Service kit	Trousse de service	Kit de servicio	1,00
	5006318700	Zylinder	Cylinder	Cylindre	Cilindro	1,00
	5006318710	Zylinder	Cylinder	Cylindre	Cilindro	1,00
	5006318720	Dichtsatz	Service kit	Trousse de service	Kit de servicio	1,00
3	5625000011	Pumpe	Pump	Pompe	Bomba	1,00
	5489009708	Dichtsatz	Service kit	Trousse de service	Kit de servicio	1,00
4	5003505012	Lenkung	Steering system	Système de direction	Sistema de dirección	1,00
	5003504038	Dichtsatz	Service kit	Trousse de service	Kit de servicio	1,00
5	5003528007	Ventil	Valve	Soupape	Válvula	1,00
	5003019667	Dichtsatz	Service kit	Trousse de service	Kit de servicio	1,00
6	5003506284	Lenkung	Steering system	Système de direction	Sistema de dirección	1,00
7	5118740555	Lenksäule	Steering column with instrument panel	Colonne de direction	Columna de dirección	1,00
	5118701432	Lenksäule				1,00
	5118740527	Lenksäule	Steering column	Colonne de direction	Columna de dirección	1,00
	5118701436	Lenksäule				1,00
8	5118710002	Hebel	Lever	Levier	Palanca	1,00



**Arbeitshydraulik HV ab 10.2004 Working hydraulics HV from 10-2004 onwards Installations hydrauliques de travail HV de 10-2004 et au-delà  
Hidráulica de trabajo HV desde 10-2004**

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Designation	Désignation	Designación	Menge
1	5035632191	Ventil	Valve	Soupape	Válvula	1,00
	5035632192	Ventil	Valve	Soupape	Válvula	1,00
	5012801370	Dichtsatz	Service kit	Trousse de service	Kit de servicio	1,00
2	5122828706	Zylinder	Cylinder	Cylindre	Cilindro	1,00
	5071528706	Zylinder	Cylinder	Cylindre	Cilindro	1,00
	5071528716	Zylinder	Cylinder	Cylindre	Cilindro	1,00
	5071528720	Dichtsatz	Service kit	Trousse de service	Kit de servicio	1,00
3	5122845000	Zylinder	Cylinder	Cylindre	Cilindro	2,00
4	5006356600	Zylinder	Cylinder	Cylindre	Cilindro	1,00
	5006356610	Zylinder	Cylinder	Cylindre	Cilindro	1,00
	5006356620	Dichtsatz	Service kit	Trousse de service	Kit de servicio	1,00
	5122856600	Zylinder	Cylinder	Cylindre	Cilindro	1,00
	5122856610	Zylinder	Cylinder	Cylindre	Cilindro	1,00
	5122856620	Dichtsatz	Service kit	Trousse de service	Kit de servicio	1,00
5	5332353930	Lager	Bearing	Palier	Cojinete	6,00
6	5444000003	Verschraubung	Screw coupling	Couplage fileté	Acoplamiento roscado	3,00
7	5055008050	Verschraubung	Screw coupling	Couplage fileté	Acoplamiento roscado	3,00
8	5055008052	Verschraubung	Screw coupling	Couplage fileté	Acoplamiento roscado	3,00
9	5444000008	Verschraubung	Screw coupling	Couplage fileté	Acoplamiento roscado	5,00
10	5444000006	Verschraubung	Screw coupling	Couplage fileté	Acoplamiento roscado	3,00
11	5055008030	Verschraubung	Screw coupling	Couplage fileté	Acoplamiento roscado	2,00
12	5055000391	Verschraubung	Screw coupling	Couplage fileté	Acoplamiento roscado	1,00
13	5055008008	Verschraubung	Screw coupling	Couplage fileté	Acoplamiento roscado	4,00
14	5055008013	Verschraubung	Screw coupling	Couplage fileté	Acoplamiento roscado	2,00

**Bremsanlage bis 01.2004 Brake system up to 01-2004 Système de freinage jusqu'à 01-2004 Sistema de frenos hasta 01-2004**

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Designation	Désignation	Designación	Menge
1	5120038300	Bremse	Brake	Frein	Freno	1,00
2	5120039251	Bremstrommel	Brake drum	Tambour de frein	Tambor de freno	1,00
3	5120039254	Feder	Spring	Ressort	Resorte	1,00
4	5120039256	Bremsbacken	Brake shoes	Sabots de frein	Pastillas de freno	1,00
5	5120039257	Bolzen	Bolt	Boulon	Perno	1,00
6	5120039391	Bremsankerplatte	Brake anchoring plate	Chape de fixation du frein	Placa de anclaje del freno	1,00
7	5120039252	Hebel	Lever	Levier	Palanca	1,00
8	5120039255	Sicherung	Retainer	Dispositif de retenue	Retén	1,00
9	9401710025	Schraube	Bolt	Boulon	Perno	4,00
10	5056141006	Hülse	Sleeve	Manchon	Manguito	8,00
11	5107890465	Gelenkwelle	Cardan shaft	Arbre à cardan	Eje del cardán	1,00
12	5361019556	Hebel	Lever	Levier	Palanca	1,00
13	6114003046	Pedal	Pedal	Pédale	Pedal	1,00
14	6110004092	Pedal	Pedal	Pédale	Pedal	1,00
15	5011032772/0211	Ölpumpe	Oil pump	Pompe à huile	Bomba de aceite	1,00
16	6123003085	Gabelkopf	Swivel head	Tête à rotule	Cabezal giratorio	1,00
17	6124005060	Halterung	Bracket	Équerre	Soporte	1,00
18	5281009697	Gabelkopf	Swivel head	Tête à rotule	Cabezal giratorio	3,00
19	9098802020	Scheibe	Washer	Rondelle	Disco	1,00
20	5056020116	Bolzen	Bolt	Boulon	Perno	1,00
21	6124005065	Halterung	Bracket	Équerre	Soporte	1,00
22	5771001380	Feder	Spring	Ressort	Resorte	1,00
23	5771001674	Feder	Spring	Ressort	Resorte	1,00
24	6097510085	Stange	Rod	Tige	Varilla	1,00
25	5314500810	Bowdenzug	Bowden cable	Câble de Bowden	Cable Bowden	1,00



## Hinterachse S75 Rear axle S75 Essieu arrière S75 Eje trasero S75

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Designation	Désignation	Designación	Menge
	4007550203/0404	Achse	Axle	Essieu	Eje	1,00
	4007550110	Achshälfte	Axle half	Demi essieu	Semieje	1,00
	4007550120	Achshälfte	Axle half	Demi essieu	Semieje	1,00
1	4005655500	Gehäuse	Housing	Enveloppe	Carcasa	1,00
2	4005655001	Deckel	Cover	Couvercle	Cubierta	1,00
3	5056009397/0304	Deckel	Cover	Couvercle	Cubierta	1,00
4	5056029384	Gehäuse	Housing	Enveloppe	Carcasa	1,00
5	5011027170	Ölmotor	Hydraulic motor	Moteur hydraulique	Motor hidráulico	1,00
6	5032009402	Gehäuse	Housing	Enveloppe	Carcasa	1,00
7	5115850808	Wellendichtring	Sealing ring	Bague de scellement	Anillo de sellado	1,00
8	9835072100	Lager	Bearing	Palier	Cojinete	1,00
9	9047207225	Ring	Ring	Anneau	Anillo	1,00
10	9047103515	Ring	Ring	Anneau	Anillo	1,00
11	5015059606	Zahnrad	Gear wheel	Engrenage	Engranaje	1,00
12	5015039970	Zahnrad	Gear wheel	Engrenage	Engranaje	1,00
13	9845085100	Lager	Bearing	Palier	Cojinete	1,00
14	9401712030	Schraube	Bolt	Boulon	Perno	1,00
15	9012712000	Federring	Spring washer	Rondelle de ressort	Arandela de resorte	1,00
16	5056451205	Scheibe	Washer	Rondelle	Disco	1,00
17	9401410045	Schraube	Bolt	Boulon	Perno	4,00
18	5107890465	Gelenkwelle	Cardan shaft	Arbre à cardan	Eje del cardán	1,00
19	5015009403	Flansch	Flange	Bride	Brida	1,00
20	9476210020	Schraube	Bolt	Boulon	Perno	4,00
21	9401712040	Schraube	Bolt	Boulon	Perno	4,00
22	9090618115	Schraube	Bolt	Boulon	Perno	2,00



CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL